

SENATO DELLA REPUBBLICA

————— X LEGISLATURA —————

N. 1323-A

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE FIORET)

Comunicata alla Presidenza il 14 marzo 1989

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione del Protocollo all'Accordo tra gli Stati membri della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio e la Turchia relativo ai prodotti di competenza della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio, in seguito all'adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese alla Comunità, firmato a Bruxelles il 23 luglio 1987

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto col Ministro delle Finanze

col Ministro del Tesoro

col Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato

e col Ministro del Commercio con l'Estero

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 23 SETTEMBRE 1988

ONOREVOLI SENATORI. - Il provvedimento in oggetto riguarda l'adeguamento della normativa concernente gli atti internazionali stipulati tra la CECA e i Paesi terzi. A seguito dell'adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese alla Comunità, infatti, si è reso necessario adattare il contenuto di tali atti alla nuova dimensione a dodici della Comunità stessa.

Nel caso specifico il presupposto del provvedimento è l'Accordo tra gli Stati membri della CECA e la Repubblica turca, firmato il 23 novembre 1970 a Bruxelles.

Il Protocollo è stato negoziato a Bruxelles

per diversi mesi ed è stato firmato il 23 luglio 1987. Esso prevede l'inclusione dei due nuovi Stati membri tra le parti contraenti dell'Accordo del 1970, con la conseguente stesura dei testi dell'Accordo nelle lingue spagnola e portoghese come testi ufficiali alla stregua dei testi originari. Vengono inoltre previste l'integrazione del Protocollo nell'Accordo e le procedure di ratifica e di entrata in vigore del Protocollo stesso.

La Commissione affari esteri invita l'Assemblea ad autorizzarne la ratifica.

FIORET, *relatore*

PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO E DELL'INTERNO,
ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: MURMURA)

7 marzo 1989

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere favorevole.

PARERE DELLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE

(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: CORTESE)

1º marzo 1989

La Commissione, esaminato il disegno di legge, per quanto di propria competenza, esprime parere favorevole.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare il Protocollo all'Accordo tra gli Stati membri della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio (CECA) e la Turchia relativo ai prodotti di competenza della CECA, in seguito all'adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese alla Comunità, firmato il 23 luglio 1987 a Bruxelles.

Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data al Protocollo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità a quanto disposto dall'articolo 5 del Protocollo stesso.

Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.